

Thank you for choosing Springs Window Fashions. Your shade has been custom-sized based on your specifications with the highest standards of quality and craftsmanship.

Follow the easy step-by-step instructions to install your shade. Should you need additional support, please feel free to call our Customer Service Center at 1-800-221-6352 or email us at [windowfashions@springswindowfashions.com](mailto>windowfashions@springswindowfashions.com). We will be glad to help you.

Gracias por elegir Springs Window Fashions. Su persiana se ha confeccionado a la medida según sus especificaciones y con los estándares más altos de calidad y fabricación.

Siga las sencillas instrucciones detalladas para instalar su persiana. Si necesita asistencia adicional, comuníquese con nuestro Centro de servicio al cliente al 1-800-221-6352 o por correo electrónico a [windowfashions@springswindowfashions.com](mailto>windowfashions@springswindowfashions.com). Será un gusto poder ayudarlo.

Merci d'avoir choisi Springs Window Fashions. Votre store a été taillé sur mesure selon vos spécifications avec les normes les plus élevées de qualité et de fabrication.

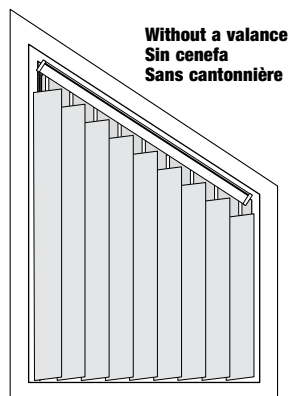
Suivez les directives étape par étape faciles pour installer votre store. Si vous avez besoin d'aide supplémentaire, n'hésitez pas à communiquer avec notre centre de service à la clientèle au 1-800-221-6352 ou envoyez-nous un courriel à [windowfashions@springswindowfashions.com](mailto>windowfashions@springswindowfashions.com). Nous serons heureux de vous aider.

HOW TO INSTALL CÓMO INSTALAR COMMENT INSTALLER

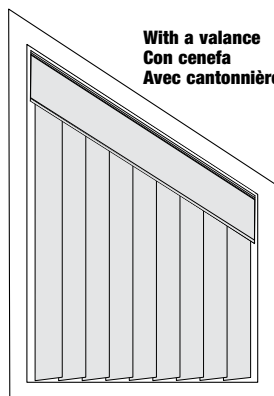
Inside or ceiling mount angled vertical blinds with or without a valance G71
Persiana vertical con tiras de tela y/o plástico angular con o sin cenefa G71
Stores verticaux d'angle avec ou sans cantonnière G71



Finished looks
Apariencia final
Aspects finis



Without a valance
Sin cenefa
Sans cantonnière



With a valance
Con cenefa
Avec cantonnière

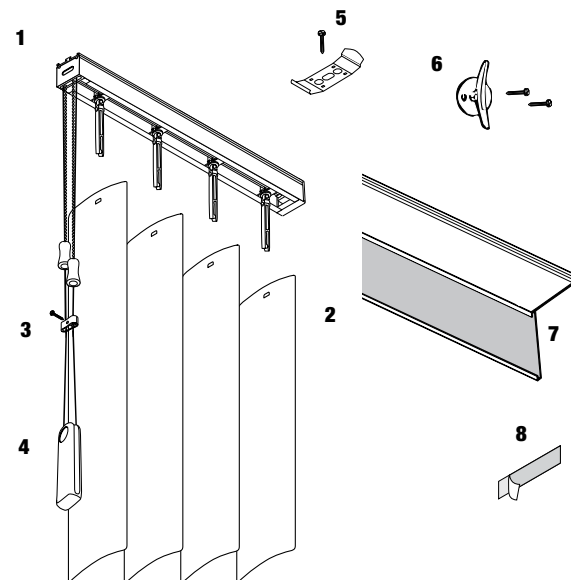
1

Everything needed to install your blind
Todo lo necesario para instalar la persiana
Tout ce qu'il faut pour la pose du store

- 1 Headrail
- 2 Louvers
- 3 Cord guide
- 4 Cord weight
- 5 Headrail clip
- 6 Cord cleat
- 7 Standard valance (optional)
- 8 Double sided tape (optional)

- 1 Cabezal
- 2 Tiras
- 3 Guías de cordón
- 4 Tensionador de cordón
- 5 Gancho de riel superior
- 6 Grapa de cuerda
- 7 Cenefa estándar (opcional)
- 8 Cinta adhesiva de doble lado (opcional)

- 1 Boîtier
- 2 Persienne
- 3 Guide de cordon
- 4 Poids du cordon
- 5 Attache de cantonnière
- 6 Taquet du cordon
- 7 Cantonnière standard (optionnel)
- 8 Ruban adhésif double face (optionnel)

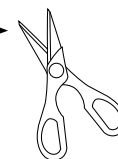
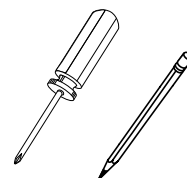


Bracket chart Tabla de soportes Tableau des supports

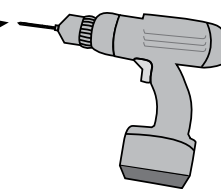
Ordered width Ancho ordenado Largeur commandée	Bracket quantity Cantidad de soportes Quantité de boîtier
9" to <62" • 22,87 cm hasta <157,5 cm • 22,87 cm jusqu'à <157,5 cm	2
>62 1/4" to <72" • >157,6 cm hasta <182,9 cm • >157,6 cm jusqu'à <182,9 cm	3
>72 1/4" to <102" • >183 cm hasta <259,1 cm • >183 cm jusqu'à <259,1 cm	4
>102 1/4" to <132" • >259,2 cm hasta <335,3 cm • >259,2 cm jusqu'à <335,3 cm	5

Tools needed • Herramientas necesarias • Outillage nécessaire

Heavy duty scissors or tin snips
Tijera de trabajo pesado
o de hojalatero
Gros ciseaux
ou cisailles



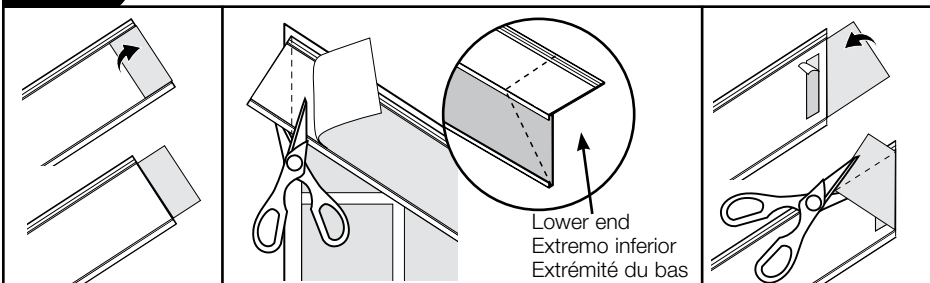
1/16" drill bit
Broca de 1.6 mm
Mèche de 1.6 mm



NOTE: If no valance, skip to step 6 optional
NOTA: Si no lleva cenefa, salte al paso 6 opcional
NOTA: En l'absence de cantonnière, passer directement à l'étape 6 optionnelle

2

Miter cloth valance ends parallel to window edge
Corte el extremo de la cenefa de tela en un ángulo paralelo al borde de la ventana
La cantonnière en tissu à onglets s'arrête parallèle au bord de la fenêtre



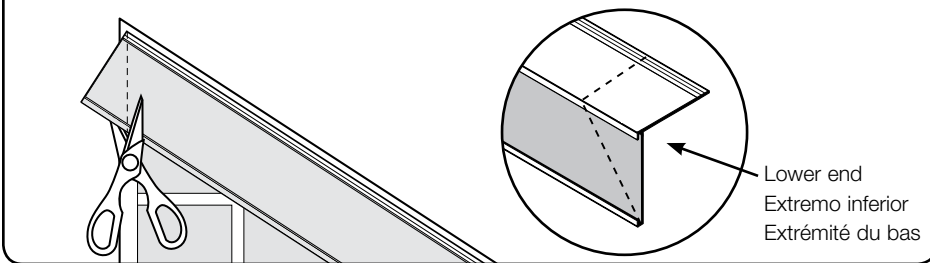
Untape cloth from valance. Miter valance ends parallel to window edge. Use double sided tape to adhere cloth to valance.

Quite la cinta adhesiva de la cenefa. Corte el extremo de la cenefa en un ángulo paralelo al borde de la ventana.

Enlever le tissu de la cantonnière. La cantonnière à onglets s'arrête parallèle au bord de la fenêtre. Utiliser le ruban adhésif double face pour faire tenir le tissu sur la cantonnière.

O R • O • O U

Miter valance ends parallel to window edge
Corte el extremo de la cenefa en un ángulo paralelo al borde de la ventana
La cantonnière à onglets s'arrête parallèle au bord de la fenêtre



3

Mark valance depth
Marque el ancho y la profundidad de la cenefa
Marquer la largeur et la profondeur de la cantonnière



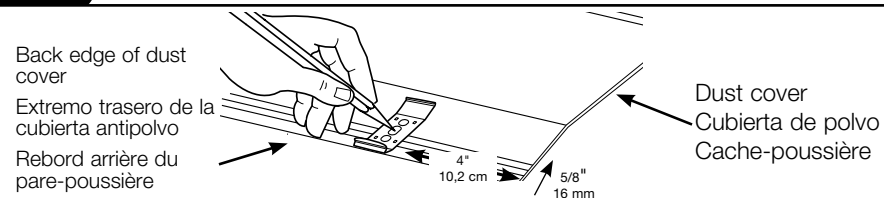
Hold valance up, centered over door or window. Mark **at least** 1 1/8" from back. For flush headrail mount, mark 1 5/8" from front. For flush louver mount, mark 2 3/8" from front.

Sostenga la cenefa hacia arriba, centre sobre la puerta o ventana. Marque **por lo menos** 3.5 cm desde la parte de atrás. Para montar el cabezal a ras, marque 4.1 cm desde el frente. Para un montaje de la tira a ras, marque 6 cm desde el frente.

Tenir la cantonnière centrée au-dessus de la porte ou de la fenêtre. Marquer **au moins** 3.5 cm de l'arrière. Pour une installation au ras du mur du boîtier, marquer 4.1 cm depuis l'avant. Pour une installation au ras du mur d'une persienne, marquer 6 cm depuis l'avant.

4

Mark drill hole locations on dust cover valance
Marque la ubicación de los agujeros para perforar en la cubierta de polvo de la cenefa.
Marquer l'emplacement des trous de forage sur la cantonnière du cache-poussière



Measure in 4" from each end of the valance, mark a drill hole for each clip 5/8" from back edge of dust cover. Space additional marks equally.

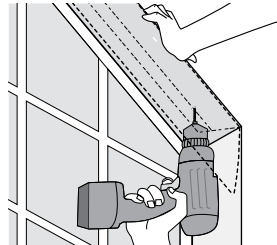
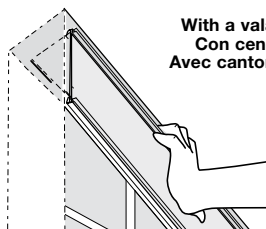
Mida 10.2 cm desde cada extremo de la cenefa, marque para perforar un agujero para cada sujetador a 16 mm desde el borde trasero de la cubierta de polvo. Haga las marcas adicionales espaciadas a distancias iguales.

Mesurer 10.2 cm depuis chacune des extrémités de la cantonnière, marquer un emplacement de perçage pour chaque fixation à 16 mm du bord postérieur du cache-poussière. Faire les autres marques à intervalle régulier.

5

Drill holes through valance and into ceiling or window frame
Perfore los agujeros en la cenefa y en el marco de la ventana o cielo
Percer les trous dans la cantonnière et dans le plafond ou le dormant

With a valance
Con cenefa
Avec cantonnière



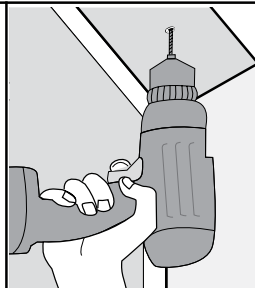
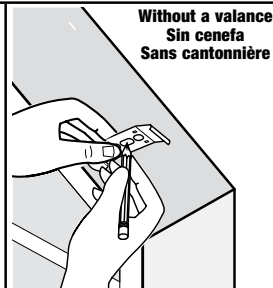
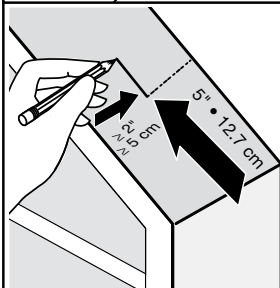
Hold valance up aligning back of dust cover with the depth mark made in step 4. Drill holes through the dust cover and into the ceiling or window frame at each hole mark. Note: if mounting into drywall, locate a ceiling joist or use wall anchors following wall anchor installation instructions.

Sostenga la cenefa alineando la parte trasera de la cubierta de polvo con la marca de profundidad hecha en el paso 4. Perfore los agujeros a través de la cubierta de polvo y en el marco de ventana o techo en cada agujero marcado. Nota: Si realiza el montaje en láminas de yeso, ubique un montante o use anclajes de pared y siga todos los requisitos de instalación pertinentes.

Lever la cantonnière en alignant l'arrière du cache-poussière sur la marque de profondeur faite à l'étape 4. Percer des trous à chaque emplacement marqué dans le cache-poussière et dans le plafond ou le dormant. Remarque: Pour le montage sur une cloison sèche, repérez un poteau mural ou utilisez des dispositifs d'ancrage au mur et respectez les exigences d'installation des dispositifs.

5

Optional without a valance
Opcional sin cenefa
Optionnel sans cantonnière



Without a valance
Sin cenefa
Sans cantonnière

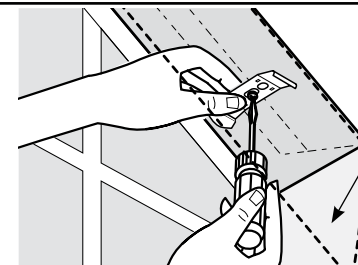
Measure in 5" from each end and **at least 2"** from window or wall. Mark clip location. Space additional clips equally. Mark drill hole location for each clip and drill. Note: if mounting into drywall, locate a ceiling joist or use wall anchors following wall anchor installation instructions.

Mida 12.7 cm y **por lo menos 5 cm** de la ventana o pared. Haga las marcas adicionales espaciadas a distancias iguales. Marque para perforar un agujero para cada sujetador. Taladre los agujeros. Nota: Si realiza el montaje en láminas de yeso, ubique un montante o use anclajes de pared y siga todos los requisitos de instalación pertinentes.

Mesurer 12.7 cm et **au moins 5 cm** depuis la fenêtre ou le mur. Faire les autres marques à intervalle régulier. Marquer un emplacement de perçage pour chaque fixation. Percer des trous. Remarque: Pour le montage sur une cloison sèche, repérez un poteau mural ou utilisez des dispositifs d'ancrage au mur et respectez les exigences d'installation des dispositifs.

6

Optional with a valance: screw clips and valance into place
Opcional con cenefa: Atornille los sujetadores y la cenefa en su lugar
Optionnel avec cantonnière: Visser les fixations et la cantonnière en place

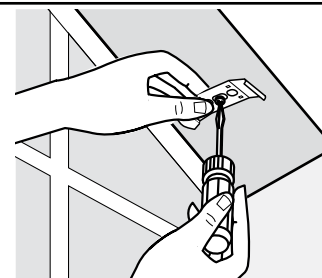


With a valance
Con cenefa
Avec cantonnière

6

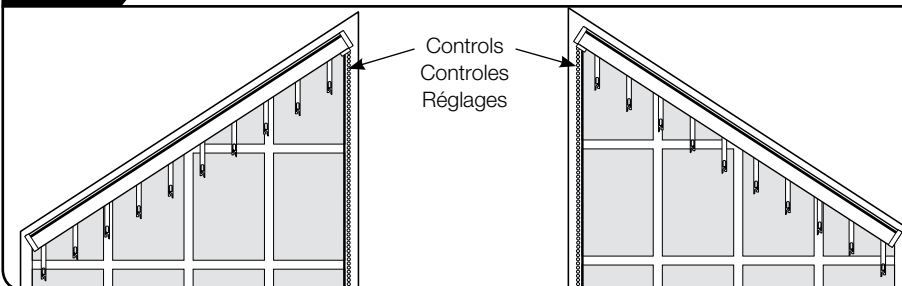
Screw clips into place
Atornille los sujetadores y la cenefa en su lugar
Visser les fixations et la cantonnière en place

Without a valance
Sin cenefa
Sans cantonnière



7

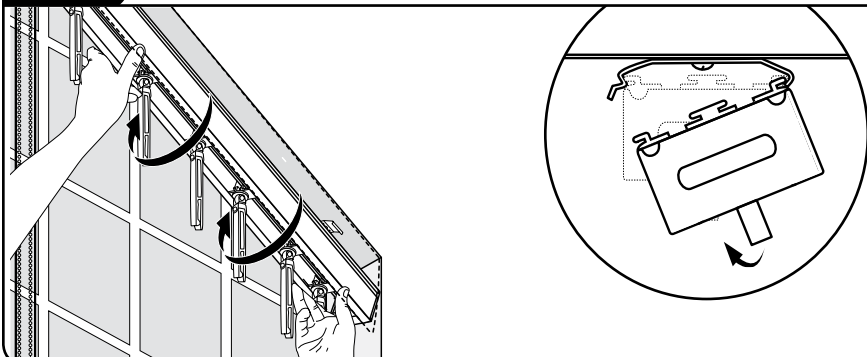
Position controls at high end
Ubique los controles en el extremo alto
Positionner les réglages à l'extrémité la plus haute



Controls
Controles
Réglages

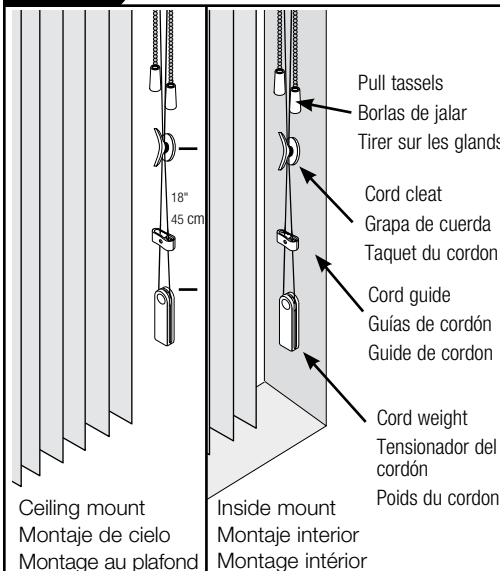
8

Mount headrail into clips
Monte el cabezal en los sujetadores
Monter le boîtier sur les fixations



9

Install cord cleat
Instale el sujetador del cordón
Installer la fixation du cordon

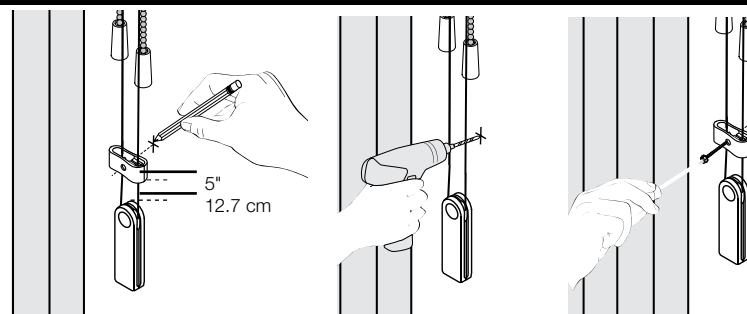


Position cord cleat on wall or window frame approximately 18" above the cord weight and screw into position.

Ubique la grapa de cuerda en la pared o en el marco de ventana aproximadamente 45 cm sobre el peso de cuerda y atornille en su posición.

Positionner le taquet du cordon sur le mur ou le dormant à environ 45 cm au-dessus du poids du cordon et visser en position.

Install cord guide • Instale la guía del cordón • Installer le guide de cordon



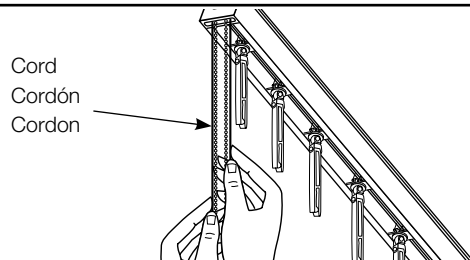
With the guide 5" above the pulley or cord weight, mark the screw location.
 Con la guía 12.7 cm por encima de la polea o la pesa del cordón, marque la ubicación de los tornillos.
 Avec le guide situé à une distance de 12.7 cm au-dessus de la poulie ou du poids de cordon, marquez l'emplacement de la vis.

Drill at the mark. Install a wall anchor, if required.
 Perfore en la marca. De ser necesario, instale un anclaje de pared.
 Percez sur la marque. Installez un dispositif d'ancrage au mur, si nécessaire.

Compress the guide and install screw.
 Comprima la guía e instale el tornillo.
 Comprimez le guide et installez la vis.

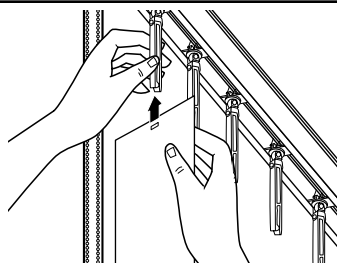
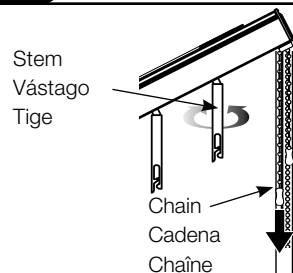
10

Use cord to extend carriages
Use la cuerda de ajuste para extender la carrilera
Utiliser le cordon pour étendre les chariots



11

Use chain to turn stems; snap louvers into stems
Use la cadena para hacer girar los vástagos; conecte las tiras en los vástagos
Utiliser la chaîne pour tourner les tiges ; insérer les persiennes dans les tiges



Cleaning and care
Cuidado y limpieza
Soins et nettoyage

Vinyl Louvers: Dust or vacuum with an upholstery attachment. For soil removal, sponge with a mild detergent and warm water solution and blot dry. Louvers may be removed and immersed in water. Also, if a thin film of mild detergent is left on louvers, it will eliminate static electricity.

Fabric Louvers: Dust or vacuum with an upholstery attachment. For soil removal, sponge with a mild detergent and warm water solution (or dry fabric cleaner) and blot dry. Do not immerse in water or dry clean.

Tiras de Vinilo: Sacuda el polvo o aspire con un adaptador para tapicería. Para remover la tierra, utilice una esponja con un detergente suave y una solución de agua tibia y seque las manchas. Las tiras deben ser removidas e introducida en agua. También si se deja una fina capa de detergente en las tiras, ello eliminará la electricidad estática.

Tiras de tela: Sacuda el polvo o aspire con un adaptador para tapicería. Para remover la tierra, utilice una esponja con un detergente suave y una solución de agua tibia (o un limpiador de telas en seco) y seque las manchas. No las meta en agua ni use sustancias químicas del tipo limpiador en seco.

Persiennes en vinyle: épousseter ou passer l'aspirateur avec une brosse. Pour nettoyer, passer une éponge avec un détergent non abrasif dilué dans de l'eau et éponger légèrement. Les persiennes peuvent démonter et immergées dans de l'eau. De plus, si un léger film de détergent est laissé sur les persiennes, il éliminera l'électricité statique.

Persiennes en tissu: épousseter ou passer l'aspirateur avec une brosse. Pour nettoyer, passer une éponge avec un détergent non abrasif dilué dans de l'eau chaude (ou du produit de nettoyage à sec) et éponger légèrement. Ne pas immerger dans de l'eau ni faire nettoyer à sec.